

INSTRUCCIONES ORIGINALES



**CORTASETOS ELÉCTRICO**

**RAC610EHT**

**MANUAL DE INSTRUCCIONES**



**ADVERTENCIA: LEA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTA MÁQUINA**

**BUILDER SAS**

32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux – France

MADE IN PRC 2021



## **CONTENIDO**

---

1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	3
2. SU HERRAMIENTA	8
3. USO	9
4. MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO	11
5. ELIMINACIÓN	12
6. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	13
7. GARANTÍA	14
8. AVERÍA PRODUCTO	15
9. EXCLUSIONES DE GARANTÍA	16

## 1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

---



**ADVERTENCIA** Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. *El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.*

**Guarde todas las advertencias e instrucciones para referencia futura.** *El término "herramienta eléctrica" en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica accionada por red (con cable) o su herramienta eléctrica de batería (sin cable).*

### 1) Seguridad en el área de trabajo

a) **Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** *Las áreas desordenadas u oscuras invitan a los accidentes.*

b) **No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables.** *Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden encender el polvo o los humos.*

c) **Mantenga a los niños y otras personas alejados mientras opera una herramienta eléctrica.** *Las distracciones pueden hacerle perder el control.*

### 2) Seguridad eléctrica

a) **Los enchufes de la herramienta eléctrica deben coincidir con la salida. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No use enchufes adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra.** *Los enchufes no modificados y las tomas correspondientes reducirán el riesgo de descarga eléctrica.*

b) **Evite el contacto del cuerpo con superficies puestas a tierra o bajo tierra, como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores.** *Estos son un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.*

c) **No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a las condiciones de humedad.** *El agua que le entra a una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.*

d) **No abuse del cable. Nunca use el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados o partes móviles.** *Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.*

e) **Al operar una herramienta eléctrica en exteriores, use un cable de extensión adecuado para uso en exteriores.** *El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.*

f) **Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una alimentación protegida para dispositivo de corriente residual (RCD, por sus siglas en inglés).** *El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.*

NOTA el término "dispositivo de corriente residual (RCD)" puede ser reemplazado por el término "interruptor de circuito de falla a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés)" o "interruptor de fuga a tierra (ELCB, por sus siglas en inglés)".

### 3) Seguridad personal

a) **Manténgase alerta, observe lo que está haciendo y use el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica. No use una herramienta eléctrica mientras esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.** *Un momento de falta de atención mientras opera las herramientas eléctricas puede ocasionar lesiones graves.*

b) **Use equipo de protección personal. Siempre use protección para los ojos.** *Los equipos de protección, como máscaras antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección auditiva utilizados para las condiciones adecuadas reducirán las lesiones.*

c) **Prevenga el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectarlo a la fuente de alimentación o al paquete de baterías, al levantar o transportar la herramienta. Llevar herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o activar las herramientas eléctricas que tienen el interruptor encendido invita a los accidentes.**

d) **Retire cualquier llave de ajuste o llave antes de encender la herramienta eléctrica.** *Una llave o similar dejada unida a una parte giratoria de la herramienta eléctrica puede ocasionar lesiones.*

e) **No se exceda. Mantenga la postura y el equilibrio en todo momento.** *Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.*

f) **Vístase apropiadamente. No use ropa suelta o joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles.** *La ropa suelta, las joyas o el pelo largo*

*pueden quedar atrapados en las piezas móviles.*

g) **Si se proporcionan dispositivos para la conexión de las instalaciones de extracción y recolección de polvo, asegúrese de que estén conectados y se usen correctamente.** *La recolección de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.*

h) **No permita que la familiaridad obtenida con el uso frecuente de herramientas le permita volverse complaciente e ignorar los principios de seguridad de las herramientas.** *Una acción descuidada puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.*

#### 4) **Uso y mantenimiento de la herramienta eléctrica**

a) **No fuerce la herramienta eléctrica. Use la herramienta eléctrica correcta para su aplicación.** *La herramienta eléctrica correcta hará el trabajo mejor y más seguro a la velocidad para la que fue diseñado.*

b) **No use la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende y apaga.** *Cualquier herramienta eléctrica que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe repararse.*

c) **Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación o del paquete de baterías de la herramienta eléctrica antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o almacenar herramientas eléctricas.** *Dichas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de iniciar la herramienta eléctrica accidentalmente.*

d) **Guarde las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que las personas que no estén familiarizadas con ellas o estas instrucciones las operen.** *Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios no entrenados.*

e) **Dele mantenimiento a la herramienta eléctrica. Compruebe si hay desalineación o atascamiento de piezas móviles, roturas de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar su funcionamiento. Si está dañada, haga reparar la herramienta eléctrica antes de usarla.** *Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas mal mantenidas.*

f) **Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias.** *Las herramientas de corte correctamente mantenidas con bordes de corte afilados tienen menos probabilidades de unirse y son más fáciles de controlar.*

g) **Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las brocas, etc., de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar.** *El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a las previstas podría dar como resultado una situación peligrosa.*

h) **Mantenga los mangos y las superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa.** *Los mangos resbaladizos y las superficies de agarre no permiten un manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.*

#### 5) **Servicio**

a) **Haga que un técnico de reparación calificado que use solo piezas de repuesto idénticas repare su herramienta eléctrica.** *Esto asegurará que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica*

#### **Advertencias de seguridad para el cortasetos:**

- **Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de la cuchilla. No retire el material cortado ni sujete el material que se va a cortar cuando se estén moviendo las cuchillas.** *Asegúrese de que el interruptor esté apagado cuando despeje el material atascado. Un momento de falta de atención mientras opera el cortasetos puede ocasionar lesiones graves.*
- **Lleve el cortasetos por el mango con la cuchilla parada. Cuando transporte o almacene el cortasetos, siempre coloque la cubierta del dispositivo de corte.** *El manejo adecuado del cortasetos reducirá las posibles lesiones personales debido a las cuchillas.*
- **Sujete la herramienta eléctrica sólo por las superficies de agarre aisladas, ya que la cuchilla de corte puede entrar en contacto con cables ocultos o con su propio cable.** *Las cuchillas de corte que entran en contacto con un cable "vivo" pueden hacer que las partes metálicas expuestas de la herramienta eléctrica estén "activas" y pueden provocar una descarga eléctrica al operador.*
- **Mantenga el cable alejado del área de corte.** *Durante la operación, el cable puede*

*estar oculto en los arbustos y puede cortarse accidentalmente con la cuchilla*

- Se recomienda utilizar un dispositivo diferencial residual con una corriente de corte inferior o igual a 30 mA.
- Verifique si hay objetos extraños en el seto, como cercas de alambre.
- Sostenga el cortasetos correctamente, por ejemplo con ambas manos si está equipado con dos asas.
- Cualquier persona que use o realice trabajos de mantenimiento en esta máquina debe estar familiarizado con estas instrucciones y estar al tanto de los posibles riesgos. Prevenga a niños, personas enfermas o que no puedan usar la máquina. Mientras está en el área de trabajo, tenga en cuenta la presencia de niños
- Observe las medidas de seguridad locales o regionales en su área. Esto también se aplica a todas las disposiciones relacionadas con la seguridad en el lugar de trabajo y la prevención de la salud en el lugar de trabajo
- El fabricante no se hace responsable si la máquina ha sido modificada de forma no autorizada o de manera que constituya un daño final.
- Observe la naturaleza del área donde se realiza el trabajo.
- Después de que arranca la máquina, genera gases de escape tóxicos. Estos gases son invisibles e inodoros. Por lo tanto, es imprescindible nunca usar la máquina en espacios cerrados o mal ventilados.
- Al cortar, asegúrese de tener una buena iluminación.
- Asegure su estabilidad cuando trabaje en pendientes o en superficies irregulares o en presencia de humedad, nieve o escarcha.
- No permita que personas no autorizadas se acerquen a la máquina. Los visitantes y espectadores, especialmente niños, enfermos o discapacitados, no deben tener acceso al área de trabajo.
- Tome precauciones cuando guarde la herramienta. Cuando la máquina no está en uso, debe almacenarse en un lugar seco, si es posible alto o protegido, para evitar el acceso.
- Use la herramienta para las tareas que desea realizar. En este contexto, es aconsejable, por ejemplo, evitar el uso de una herramienta o un accesorio pequeño para un trabajo que requiera el uso de una herramienta pesada.
- Use la herramienta solo para el propósito para el que fue diseñada.
- Use ropa apropiada. Su atuendo debe ser apropiado para trabajar y no molestarlo. Use ropa protectora que resguarde contra cortes.
- Use equipo de protección personal. Esto incluye al menos: zapatos de seguridad, gafas, protectores auditivos, guantes de protección, etc.
- Nunca use una herramienta de corte insegura. Existe el riesgo de lesiones causadas por los objetos proyectados.
- Antes de arrancar el cortasetos, quite todas las llaves y verifique que la herramienta esté bien ensamblada.
- Manténgase alerta todo el tiempo. Esté atento a lo que está haciendo. Haz uso de tu sentido común. No use la herramienta cuando esté cansado. No use la herramienta bajo la influencia de alcohol, drogas o drogas que alteren o disminuyan la concentración. Además, no use la herramienta cuando esté enfermo.
- Después de usar la máquina por un período prolongado, puede experimentar problemas de circulación en sus manos. Extienda la duración del uso usando guantes apropiados y tomando descansos regulares. Tenga en cuenta que el tiempo de funcionamiento de la máquina motorizada se acorta debido a la incomodidad del usuario debido a una circulación deficiente, una temperatura exterior demasiado baja o un exceso de potencia de accionamiento de la máquina durante los trabajos.
- Tenga en cuenta los componentes dañados. Verifique la máquina antes de usarla. Los componentes dañados deben repararlos o reemplazarlos personas autorizadas tan pronto como sea posible. Los interruptores defectuosos deben ser reemplazados por un distribuidor autorizado. No use la máquina si no se puede apagar o encender con un interruptor. Cuando se requieran reparaciones, póngase en contacto con su distribuidor más cercano.
- Antes de cualquier ajuste u operación de mantenimiento, el motor siempre debe estar apagado. Esto también se aplica a todo el trabajo realizado en el cabezal de corte y la eliminación de la bujía del motor.
- Use solo componentes aprobados. Use solo piezas de repuesto idénticas como

reemplazo durante el mantenimiento o el trabajo de reparación. Póngase en contacto con su distribuidor autorizado para obtener asesoramiento. No use cadenas de metal giratorias y cuchillas batientes.

- Al transportar y almacenar la herramienta, asegúrese de que sea segura. Coloque el dispositivo de protección en la cuchilla cuando la máquina vaya a ser transportada, almacenada, limpiada y mantenida
- Para evitar daños o lesiones, tenga cuidado al manipular y transportar la herramienta. No olvide poner el dispositivo de protección en la cuchilla cada vez.
- No use el dispositivo cuando esté cansado, enfermo bajo la influencia de alcohol o drogas.
- Use solo accesorios y protecciones recomendados por el fabricante. Se recomienda que su distribuidor proporcione una lista de accesorios recomendados si es necesario. El uso de piezas no recomendadas por el fabricante puede ocasionar lesiones personales, accidentes y un mal funcionamiento de la herramienta.
- Mantenga un buen equilibrio cuando use la herramienta. Mantenga los pies firmes en el suelo para no caerse. No se incline demasiado, no se ponga en posiciones que puedan desequilibrarlo y lastimarlo. Use el arnés suministrado con la herramienta.
- Compruebe periódicamente que los elementos de corte se detienen cuando la máquina está en ralentí.
- ¡Advertencia! El uso de otro cabezal de corte u otros accesorios y extensiones, incluso cuando se lo recomiende específicamente, puede provocar lesiones o daños a la propiedad.
- No debe utilizarse la máquina para fines distintos a los previstos. Cualquier uso divergente de estos propósitos debe considerarse un uso no autorizado. El usuario es el único responsable, liberando sistemáticamente al fabricante de cualquier responsabilidad por daños personales o daños resultantes de dicho uso no autorizado.
- La garantía del fabricante quedará anulada si la máquina a la que se diseñó se ha transformado o utilizado de forma no autorizada y si dicha situación provoca daños.
- Mantenga a las personas a una distancia mínima de 15 m del área de trabajo.

### **Uso previsto**

Su cortasetos es un dispositivo utilizado por una persona para cortar setos y arbustos trabajando con una o más hojas dispuestas linealmente y hacia adelante y hacia atrás. Existe un riesgo potencial si se usa el dispositivo para otros fines. El manejo inadecuado del cortasetos aumenta el riesgo de lesiones en las cuchillas. Solo se permite el uso de piezas de repuesto y accesorios aprobados por el fabricante.

### **Riesgos residuales**

- Cortes de la cuchilla
- Inhalación de partículas de material a cortar
- Proyección de las partes de las cuchillas de corte
- Contacto con el cabezal de corte descubierto (heridas, cortes)
- Contacto con la herramienta en funcionamiento (lesiones, cortes)
- Desarrollo de polvos/humos tóxicos cuando se usa en espacios confinados (vómitos/náuseas)
- Pérdida de audición en ausencia de una protección auditiva adecuada

¡ADVERTENCIA! Esta máquina genera un campo electromagnético durante su funcionamiento. Este campo puede, en determinadas circunstancias, alterar el funcionamiento de los implantes médicos activos o pasivos. Para reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte, las personas con implantes médicos deben consultar con su médico y el fabricante del implante antes de utilizar esta máquina.

## Símbolos



Símbolo de advertencia



Lea el manual de instrucciones



Use una protección ocular



Use una protección auditiva



Retire inmediatamente el enchufe de la fuente de alimentación si el cable está dañado o cortado.



No exponer a la lluvia o la humedad



Garantizar el nivel de ruido



Símbolo de Clase II

## 2. SU HERRAMIENTA

### a. Descripción



1. Cuchilla
2. Protección
3. Manija de pivote
4. Manija posterior + interruptor
5. Soporte de cable
6. Enchufe
7. Protección de la cuchilla

### b. Ficha técnica

<b>Modelo</b>	RAC610EHT
<b>Tensión</b>	230-240Vac, 50Hz
<b>Energía</b>	600W
<b>Velocidad sin carga</b>	1700min <sup>-1</sup>
<b>Longitud de corte</b>	610mm
<b>Capacidad de corte</b>	16mm
<b>Nivel de presión sonora Incertidumbre K</b>	Lpa = 88.59dB(A) K = 3dB(A)
<b>Nivel de presión sonora Incertidumbre K</b>	Lwa = 99.59dB(A) K = 3dB(A)
<b>Garantizar el poder de sonido</b>	LwA = 103dB(A)
<b>Vibración K</b>	Mango frontal: 0.907m/s <sup>2</sup> Mango trasero: 0.722m/s <sup>2</sup>
<b>Incertidumbre</b>	1,5m/s <sup>2</sup>

#### Información:

El valor total de vibración declarado se ha medido de acuerdo con un método de prueba estándar y se puede usar para comparar una herramienta con otra;

El valor total de la vibración declarada también se puede usar en una evaluación preliminar de la exposición.



### Advertencia:

La emisión de vibraciones durante el uso real de la herramienta eléctrica puede diferir del valor total declarado según las formas en que se utiliza la herramienta; y

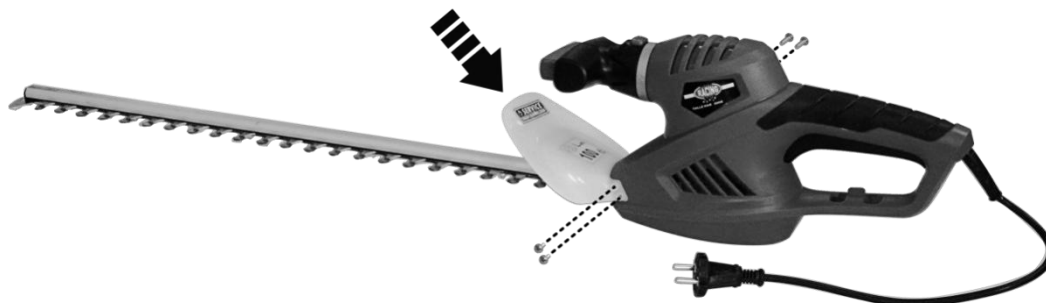
Es necesario identificar medidas de seguridad para proteger al operador que se basen en una estimación de la exposición en las condiciones reales de uso (teniendo en cuenta todas las partes del ciclo operativo, como los momentos en que se apaga la herramienta y cuándo está en actividad además del tiempo de activación).

## **3. USO**

---

### **a. Instalación de la protección**

Si no está instalada, instale la protección en la herramienta. Atorníllela con los 4 tornillos suministrados.



### **b. Antes del corte**

- Asegúrese de que la herramienta esté correctamente ensamblada.
- Inspeccione el área de trabajo. Retire cualquier material u objeto que pueda dañar la herramienta o causar accidentes.
- Recuerde que debe usar equipo de protección completo y mantener a los espectadores alejados del área de trabajo.
- Conecte la herramienta con un cable de extensión válido (si es necesario) y luego conecte la extensión a una toma de corriente.
- Tenga cuidado de caminar y balancearse bien. Sostenga la herramienta con ambas manos firmemente y manténgala a una distancia ideal de su cuerpo.
- Sostenga la herramienta con firmeza, una mano sosteniendo la manija y la otra sosteniendo la barra.
- Asegúrese de que el cable de extensión esté fuera de su área de trabajo. Nunca coloque el cable en el cortasetos porque las cuchillas pueden cortar fácilmente el cable.
- Cuando golpee objetos sólidos y se quede atascado, debe apagar la máquina inmediatamente, quitar el enchufe y quitar el objeto.
- Siempre opere de tal manera que el cable y el enchufe estén apartados. Antes de comenzar a trabajar, determine la dirección de corte.
- Cuando golpee objetos sólidos y se quede atascado, debe apagar la máquina inmediatamente, quitar el enchufe y quitar el objeto.

- Siempre opere de tal manera que el cable y el enchufe estén apartados. Antes de comenzar a trabajar, determine la dirección de corte.

c. **Encender y apagar la herramienta**

- Conecte la herramienta a un cable de extensión. El cable de extensión debe estar conectado a un enchufe adecuado.
- Cuando conecte el enchufe de alimentación al cable de extensión, agréguelo al soporte del cable como se muestra en la imagen de abajo



- Mantenga presionado el interruptor de la manija posterior. Presione el interruptor de la manija delantera para encender la máquina.
- Para detener la máquina, suelte el interruptor delantero y luego el interruptor en la manija posterior.

**Nota: También se puede iniciar la máquina sujetando la manija delantera y comenzando a presionar el interruptor en la manija posterior. Depende de su posición de trabajo.**

d. **Mango pivotante**

Puede cambiar la posición del mango frontal de acuerdo con la posición de trabajo que debe tener. Presione y sostenga el botón del mango. Gire el asa a la izquierda o a la derecha para elegir la posición. Suelte el botón para bloquear la posición



**e. Técnicas de corte**

- Mueva la sección vertical del cortasetos eléctrica uniformemente hacia adelante o doble hacia arriba y hacia abajo.
- Para mantener líneas largas rectas, recomendamos estirar los cables.
- Se recomienda cortar los setos trapezoidales para evitar que se desprendan las ramas inferiores. Esto corresponde al crecimiento natural de las plantas y los setos pueden ser potencialmente prósperos. El corte hace que los nuevos brotes anuales se reduzcan, por lo que se debe considerar una ramificación densa y una buena protección de la vista.
- Primero corte los bordes de un seto. Mueva el cortasetos para cortar la parte que crece mucho de abajo hacia arriba. Si corta de arriba a abajo, las ramas delgadas se mueven hacia afuera; Se pueden formar lugares o agujeros estrechos.
- Corte la parte superior del seto, al igual que un techo o una forma redonda.
- Corte las plantas de semillero en la forma deseada. El tallo principal debe estar intacto y permanecer hasta que el seto alcance la elevación propuesta. Todos los demás brotes deben cortarse a la mitad.

#### **4. MAINTENANCE AND STORAGE**

---

Dele mantenimiento a su herramienta regularmente. Esto mantendrá su herramienta en buen estado de funcionamiento y extenderá su vida útil.

No use agentes abrasivos y cáusticos para limpiar la herramienta. Este tipo de productos la dañará.

No realice las reparaciones usted mismo. Las reparaciones e inspecciones deben realizarlas una persona competente o en un centro de servicio autorizado (contáctese con su distribuidor de servicio).

**a. Después de cada uso**

Verifique la cuchilla, el cable y el cuerpo de la herramienta (limpieza, desgaste, daños, etc.). Si observa daños, desgaste o mal funcionamiento, evite usar la herramienta y llévela a un servicio calificado para su inspección y reparación.

**b. Mantenimiento**

No hay mantenimiento específico que el usuario deba o pueda realizar. Después de cada temporada, lleve la herramienta a un centro de servicio autorizado para realizar una limpieza general y las siguientes operaciones:

- Lubricación de la cuchilla
- Revisión mecánica del motor, husillo, cojinetes y carcasa.
- Control eléctrico.
- Rendimiento eléctrico y mecánico.

### **c. Piezas de repuesto**

Puede solicitar las piezas de repuesto directamente en nuestro Centro de Servicio. Realice su pedido de acuerdo con el tipo de máquina y el número de pieza que figura en el dibujo de las partes de la herramienta.

### **d. Almacenamiento**

- Después del uso y la limpieza, guarde su herramienta.
- Guarde la herramienta en un lugar limpio y seco, preferiblemente en su caja.
- Durante el transporte y el almacenamiento, siempre coloque la cubierta de protección en la cuchilla.
- La herramienta debe almacenarse lejos de niños y mascotas.
- Evite exponer la herramienta a la luz solar directa.

## **5. ELIMINACIÓN**

---



Los productos eléctricos no deben descartarse con productos domésticos. De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19 / EU sobre equipos eléctricos de desecho y su aplicación en la legislación nacional, los productos eléctricos utilizados deben recogerse por separado y eliminarse en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Hable con sus autoridades locales o distribuidores para obtener consejos sobre el reciclaje.

## 6. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

---



**Declaración de conformidad de CE**

**BUILDER SAS**

**32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux – France declare that the machine**

**Denominación: CORTASETOS ELÉCTRICO**

**Modelo: RAC610EHT**

**Número de serie: 20210110421-20210110920**

**También cumple con las siguientes directivas europeas:**

Directiva de maquinarias 2006/42 / CE

Directiva EMC 2014/30/EU

Directiva de ruido 2000/14 / CE + Anexo V y 2005/88 / CE

Directiva ROHS (UE) 2015/863 que modifica 2011/65 / UE

**Nivel de potencia sonora:**

Garantizado: 103dB(A);

Medido: 99.59dB(A) K = 3dB(A)

**Este producto también está en conformidad con los siguientes estándares:**

EN62841-1:2015

EN62841-4-2:2019

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN IEC61000-3-2:2019

EN61000-3-3:2013

**La documentación técnica es guardada por: Olivier Patriarca**

Philippe MARIE / CEO  
Cugnaux, 01/01/2021

## 7. GARANTÍA



### GARANTÍA

El fabricante garantiza el producto contra defectos de material y mano de obra por un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra original. La garantía se aplica si el producto es para uso doméstico. La garantía no se extiende a las averías debidas al desgaste y los daños ordinarios.

El fabricante acepta reemplazar las piezas clasificadas como defectuosas por el distribuidor designado. El fabricante no se hace responsable del reemplazo de la máquina, en todo o en parte, y/o de cualquier daño resultante.

#### La garantía no cubre las averías debidas a:

- un mantenimiento insuficiente.
- al montaje, ajuste u operaciones anormales del producto.
- a las piezas sujetas al desgaste normal.

#### La garantía no se extiende:

- a los gastos de expedición y embalaje.
- al uso de la herramienta para un fin distinto de aquel para el cual fue diseñada.
- al uso y mantenimiento de la máquina de manera no descrita en el manual del usuario.

Debido a nuestra política de mejora continua del producto, nos reservamos el derecho de alterar o modificar las características sin previo aviso. Por consiguiente, el producto puede diferir de la información contenida en el presente documento, pero se efectuará una modificación sin previo aviso si es determinada como una mejora de la característica anterior.

#### LEA DETENIDAMENTE EL MANUAL ANTES DE UTILIZAR LA MÁQUINA.

Al encargar piezas sueltas, rogamos indique el número o el código de la pieza; podrá encontrarlo en la lista de piezas sueltas en este manual, Conserve el recibo de compra; sin él, la garantía no es válida. Con el fin de ayudarle con su producto, le invitamos a ponerse en contacto con nosotros por teléfono o mediante nuestro sitio web:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Deberá crear un «ticket» mediante su plataforma.

- Regístrese o cree su cuenta.
- Indique la referencia de la herramienta.
- Elija el objeto de su solicitud.
- Explique su problema.
- Adjunte estos archivos: factura o recibo de compra, foto de la placa de identificación (número de serie), foto de la pieza que necesita (por ejemplo: clavijas del enchufe del transformador que se han roto).



## 8. AVERÍA PRODUCTO

### ¿QUÉ HACER SI MI MÁQUINA SE AVERÍA?

#### Si ha comprado su producto en una tienda:

- Vacíe el depósito de gasolina.
- Compruebe que su máquina esté completa (accesorios provistos) y limpia. En caso contrario, su reparador rechazará arreglar la máquina.

Preséntese en la tienda con la máquina completa con el ticket de compra o la factura.

#### Si ha comprado su producto en un sitio web:

- Vacíe el depósito de gasolina
- Compruebe que su máquina esté completa (accesorios provistos) y limpia. En caso contrario, su reparador rechazará arreglar la máquina.
- Cree un expediente SAV SWAP-Europe (ticket) en el sitio web: <https://services.swap-europe.com>  
En el momento de hacer su solicitud en SWAP-Europe, deberá incluir la factura y la foto de la placa indicadora.
- Póngase en contacto con la estación de reparación para asegurarse de que está disponible antes de depositar la máquina.

Preséntese en la estación de reparación con la máquina completa embalada, acompañada de la factura de compra y de la ficha de servicio en estación descargable una vez efectuada la solicitud de servicio posventa en el sitio web SWAP-Europe

Para las máquinas que presenten una avería de motores constructores BRIGGS & STRATTON, HONDA y RATO rogamos consulte el manual.

Las reparaciones se llevarán a cabo por los fabricantes de motores autorizados de estos constructores; consulte sus sitios web:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

**Conserve su embalaje original para facilitar los reintegros posventa o para empaquetar su máquina en una caja de cartón similar con las mismas dimensiones.**

**Para cualquier pregunta relativa a nuestro servicio posventa, puede consultar nuestra página web. <https://services.swap-europe.com>**

**Nuestra línea directa está a su servicio llamando al**

**+33 (9) 70 75 30 30.**



# 9. EXCLUSIONES DE GARANTÍA

## LA GARANTÍA NO CUBRE:

- La puesta en marcha y los ajustes del producto.
- Los daños resultantes de un desgaste ordinario del producto.
- Los daños resultantes de un uso no conforme del producto.
- Los daños resultantes de un montaje o de una puesta en marcha no conforme al manual de uso.
- Las averías relativas a la carburación después de 90 días y al ensuciamiento de los carburadores.
- Los actos de mantenimiento periódicos y normalizados.
- Los actos de modificación y de desmontaje que anulan directamente la garantía.
- Los productos cuyo marcado original de autenticación (marca, número de serie) hayan sido degradados, alterados o retirados.
- El reemplazo de consumibles.
- El uso de piezas que no sean las originales.
- La rotura de piezas resultante de golpes o protecciones.
- Las averías de los accesorios.
- Los defectos y sus consecuencias relacionadas con cualquier causa externa.
- La pérdida de elementos y la pérdida debida a un atornillado insuficiente.
- Los elementos cortantes y cualquier daño causado por el desprendimiento de partes.
- Una sobrecarga o un sobrecalentamiento.
- Mala calidad de la alimentación: tensión defectuosa, error de voltaje, etc.
- Los daños resultantes de la privación del uso del producto durante el tiempo necesario para las reparaciones y, más en general, los gastos de inmovilización del producto.
- El coste de un peritaje de evaluación establecido por un tercero tras una estimación de presupuesto por parte de una estación de reparación de SWAP-Europa
- El uso de un producto que presente un defecto o una rotura constatado/a y que no haya sido objeto de una comunicación inmediata y/o de una reparación por los servicios de SWAP-Europa.
- Los deterioros relacionados con los transportes y el almacenamiento\*.
- Los lanzadores después de 90 días.
- Aceite, gasolina, grasa.
- Los años relacionados con el uso de combustibles o lubricantes no conformes.

\* De conformidad con la legislación sobre transporte, los deterioros debidos al transporte deben declararse a los transportistas en un plazo máximo de 48 horas después de su constatación mediante carta certificada con acuse de recibo.

Este documento es un complemento de su manual, lista no exhaustiva.

**Atención:** todo pedido debe ser revisado en presencia del repartidor. En caso de que este último rehúse, usted deberá sencillamente rechazar la entrega y notificar su rechazo.

**Recuerde:** las reservas no excluyen la notificación por correo certificado con acuse de recibo en un plazo de 72 h.

### Información:

Los aparatos térmicos deben mantenerse en hibernación en cada temporada (servicio disponible en el sitio web SWAP-Europe). Las baterías deben cambiarse antes de ser almacenadas.